

# El alumnado del CEPA de Ermua se moviliza ante la supresión de módulos

Los afectados solicitan que se sigan impartiendo en el centro los módulos de euskera, informática, gimnasia e inglés

■ AINHOA LASUEN

**ERMUA.** El alumnado del Centro de Educación Permanente de Adultos de Ermua se moviliza ante la supresión de módulos en este centro ermuaarra.

Los alumnos afectados por esta medida, alrededor de 200 personas, quieren «hacer llegar tanto al Departamento de Educación, como a la sociedad en general, nuestro desacuerdo y enfado, por esta decisión que nos parece de lo más injusta y discriminatoria».

Según afirman, «la Consejería de Educación ha planteado en los Consejos Escolares de los Centros de Educación Permanente de Adultos unos recortes económicos, que se van a traducir en la supresión de varios módulos».

El alumnado ha conocido que en el caso de Ermua se pretenden eliminar los módulos de euskera, informática, gimnasia e inglés.

En el centro, ubicado en el edificio Teresa Murga, se mantendrán los grados primero (dirigido a población poco alfabetizada) y segundo y tercero (para conseguir el certificado de la Enseñanza Secundaria Obligatoria), los básicos de informática y «es posible que alguno de euskera», según advierten responsables de la CEPA de Durango.

Es por ello que el alumnado que ha quedado sin poder practicar las materias que se han eliminado cree que «tenemos derecho a una educación, que en el contexto de la actual sociedad del conocimiento y



Cerca de 80 alumnos y alumnas afectados protestaron ayer en las calles de Ermua. ■ A. L.

la tecnología nos permita adquirir competencias y destrezas para desarrollar nuestras vidas de una forma satisfactoria, tanto en el ámbito personal, familiar, social como sanitario».

En concreto, este último aspecto también se cubría con una de las disciplinas que se ofertaban en Ermua. Por ejemplo, una de las alumnas del módulo de gimnasia, vecina de Zubiaurre, utilizaba estas clases como rehabilitación para mejorar de sus operaciones de hernias lumbares y cervicales que le dejaron 6 meses en silla de ruedas. «Venía aquí a la gimnasia de estimulación recomendada por el médico, ya que se trataba de una especie de rehabilitación continua».

Esta ermuaarra entiende que no es la única en esta situación «porque muchas no venimos a pasar el rato sino por problemas de salud».

Como consecuencia, alrededor de 80 personas salieron ayer en protesta por los recortes realizados y para solicitar que se vuelva a establecer la oferta anterior en el centro EPA de Ermua.

## Protestas

Los estudiantes afectados iban precedidos por una pancarta en la que se podía leer 'No a los recortes en Educación de Adultos. Sociedad en marcha'. La marcha reivindicativa concluyó en el Ayuntamiento.

Desde el CEPA de Durango aclaran que los módulos de inglés y

gimnasia, con alrededor de 160 alumnos, desaparecen y el de informática se reduce a 2 grupos para el nivel más bajo.

Desde el centro comarcal afirman que «aplicamos las directrices del Departamento de Educación, que da prioridad a la formación de los chavales jóvenes sin ESO, a las personas poco alfabetizadas y a las que pretenden sacar el acceso a ciclos formativos o universidad para seguir estudiando». Según los responsables de aplicar los recortes «desde el Departamento quedaron claras las prioridades que se debían cubrir desde los CEPAS y la sociedad tiene otras vías para cubrir el resto de actividades como la gimnasia».

## Los euskaltegis del municipio ofertan ya sus nuevos cursos de verano

■ AINHOA LASUEN

**ERMUA.** Los euskaltegis ermuaarraz han hecho pública la oferta de cursos intensivos y especiales de verano que han programado para los próximos meses. En concreto, el euskaltegi municipal ayudará a preparar el primer, segundo y el tercer perfil lingüístico o EGA.

Estos cursos se impartirán en el mes de septiembre, tras las vacaciones, concretamente entre los días 1 y el 28 del mes por espacio de cuatro semanas.

Existen dos posibilidades horarias, de mañana (de 9.00 a 13.00 horas) o de tarde (de 16.00 a 20.00 horas), de lunes a viernes. La inscripción costará 94,4 euros y la matrícula está abierta hasta el día 8 de julio.

Las personas interesadas pueden dirigirse a las oficinas del segundo piso de Teresa Murga en horario de mañana o tarde, o bien llamar al 943 17 09 25.

## AEK en junio y julio

Por su parte, para comenzar en AEK no habrá que esperar a septiembre, ya que del 27 de junio al 22 de julio se ofrecerá un curso intensivo y, posteriormente, del 5 al 30 de septiembre otro.

Estos cursos serán de 4 horas diarias, bien por la mañana o bien por la tarde. En total se cubrirán 80 horas de aprendizaje.

Habrá cursos para perfeccionar el primer y segundo nivel y cursos para mejorar el euskera (hobekuntza). Para los cursos de tercero y EGA se impartirán 5 horas diarias.

Las personas que deseen inscribirse o solicitar más información en este euskaltegi podrán hacerlo ya en su sede de la Avenida de Bizkaia número 13 o llamando al teléfono 943171940.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

**URGENCIAS**  
SOS DEIAK 112  
DYA 943 464 622

**HOSPITALES**  
Hospital Mendaro 943 032 800  
Ambulatorio de Eibar 943 032 500  
Ambulatorio de Eibar (Torreku) 943 032 650  
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

**POLICÍA MUNICIPAL**  
Eibar 943 708 424  
Ermua 943 176 300

**ERTZAINTZA**  
Eibar 943 531 700

**BOMBEROS** Toda la provincia 112

**TRANSPORTES**  
Euskotren 902 543 210  
Pesa Eibar 902 101 210  
Lurraldebus  
Bizkaibus 902 222 265

**TAXIS**  
Eibar 943 203 071 y 943 201 325  
Ermua 943 170 396

**AYUNTAMIENTOS**  
Eibar (Centralita) 943 708 400  
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora) 010  
Ermua 943 176 322

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

## CARTELERA DE CINE

**EIBAR**

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

**ERMUA**

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

No hay sesión

## COMUNICACIONES

## AUTOBUSES

**EIBAR-SAN SEBASTIÁN**

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.  
Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 19.30 cada hora.

Festivos: 8.30, 10.30\*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

**SAN SEBASTIÁN-EIBAR**

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*.  
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30\* cada hora, de

15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*.  
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\*.  
\*Llegada a Ermua

**EIBAR-BILBAO** (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

**BILBAO-EIBAR** (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

**EIBAR-VITORIA**

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

**VITORIA-EIBAR**

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

**EIBAR-PAMPLONA**

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.  
Festivos: 7.45 y 18.00

**PAMPLONA-EIBAR**

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.  
Festivos: 11.00 y 21.00.

**EIBAR-ARRATE**

Sábados y laborables: 14.00.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

**ARRATE-EIBAR**

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

**EIBAR-ELGETA**

Laborables: 13.30 y 20.30.  
Festivos: 12.00 y 19.00.

**ELGETA-EIBAR**

Laborables: 14.00 y 20.50.  
Festivos: 12.30 y 19.30.

**EIBAR-HOSPITAL MENDARO**

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

**HOSPITAL MENDARO-EIBAR**

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

**TRENES**

**BILBAO-EIBAR**

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada

hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

**EIBAR-BILBAO**

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

**ERMUA-BILBAO**

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

**SAN SEBASTIÁN-EIBAR**

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

**EIBAR-SAN SEBASTIÁN**

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

## FARMACIAS

**EIBAR**

De 9.00 a 22.00: Urizar (Julían Etxeberria, 7).

**ERMUA**

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiaurre, 29)

**EIBAR-ERMUA**

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Cortina (Zubiaurre, 29. Ermua)

# El Eibar quiere reducir al máximo el número de jugadores a utilizar

Cerca de la mitad de los 32 jugadores que el primer equipo ha tenido en nómina ha tenido un rendimiento bajo o nulo en el campo

LETIZIA GÓMEZ

**EIBAR.** Una de las principales lecturas extraídas del proceso de reflexión que ha llevado a cabo el Consejo de Administración tras quedarse sin el ascenso es que gran parte del dinero que se invirtió en fichajes, ya fuera en verano, no han dado ni de lejos el resultado que se esperaba. Hay honrosas excepciones, como las de Lanzarote o Espín, que han dejado tan buen sabor de boca que el club no perdió ni un minuto para plantearles una oferta de renovación que ambos están estudiando, pero lo cierto es que este año ha habido hasta 32 jugadores en la nómina del primer equipo, de los que la mitad no ha aportado nada.

Este hecho lleva a Alex Aranzabal a mostrarse tajante en este sentido. «Es una reflexión que tenemos que hacer de cara a este año, porque parte del presupuesto del Eibar ha tenido rentabilidad nula, porque no ha estado en el campo». No quiso volcar toda la responsabilidad en el secretario técnico saliente, Jesús Merino, pero la realidad es que ha habido muchos jugadores cobrando y no tantos jugando. «No sé si se ha fichado con más o menos información, pero se ha gastado bastante dinero en jugadores que no han jugado».

## Nula productividad

Este es el caso de Manu García, que permaneció la mitad de la campaña en la grada, desposeído de su ficha, pero recibiendo su sueldo religiosamente, y poco más o menos lo



Eldin Hadzic ha sido uno de los grandes fiascos de la campaña. F. M.

mismo ocurrió con Dani Salas, Eldin Hadzic, Carlos Rubén y Gustavo Souto, que abandonaron el club en diciembre, después de haber gozado de escasísimos minutos. Y qué decir de Vincent Weijl, un holandés muy habilidoso con el balón, pero que ni en los entrenamientos ni en los 410 minutos que ha dispuesto sobre el campo, no ha sido capaz de convencer a Mandiola que estaba dispuesto a dar más de lo que ofrecía. Menos dudas ofrecía Mikel Abaroa, un joven lekeitiarra que trató de aprovechar al máximo las oportunidades que el técnico le dio, pero que cuando llegó el momen-

## «Parte del presupuesto del Eibar no ha estado en el campo», resalta el presidente del Eibar

to más determinante de la campaña desapareció de las convocatorias. En la misma tesitura se encontraba Natxo Garro, al que ni siquiera la posibilidad de actuar como medio centro o como central le ha permitido luchar por ganarse un puesto en el equipo. En sus estadísticas figura que ha jugado 22 partidos, de

ellos sólo 13 como titular, pero en realidad ha pasado absolutamente desapercibido.

## Plaga de lesiones

Las lesiones también han perjudicado notablemente al Eibar y jugadores como Urzelai y Zigor, llamados a ser piezas claves de este equipo, se han pasado toda la temporada en el dique seco. Además, también se tuvo que dejar sin ficha hasta diciembre a Iñigo Ros, otro de los fichajes estrellas del verano, debido a que la lesión que arrastraba no evolucionaba como era deseable y tuvo incluso que volver a pasar por el quirófano. Hasta Kijera, uno de los jugadores más utilizados esta campaña, estuvo más de un mes sin competir en la primera vuelta del campeonato debido a que fue sometido a una artroscopia para reparar la rotura del menisco externo de su rodilla izquierda.

El Eibar tuvo que recurrir al mercado invernal para hacerse con los servicios del meta Víctor Ibáñez, que ha disputado exactamente 0 minutos. Pocos más ha jugado José Rodríguez, un lateral que llegó procedente del Polideportivo Ejido, que se ha pasado más tiempo con molestias musculares que disponible. Decepcionante también ha sido el papel desempeñado por Juan Domínguez, por el que Manix apostó muy fuerte, pero que terminó sin poder jugar ni un minuto del playoff de ascenso por sus continuos problemas musculares.

A ellos hay añadir los nombres de Olaizola, Etxaniz y Arruabarrena, que han estado cedidos en otros equipos, pero que buena parte de su coste lo asume el club armero.

En resumen, en el Eibar se va a mirar con lupa lo que se ficha, porque en ningún caso se va a permitir de nuevo que haya tanta mano de obra sin producir.

## El Torneo alevín de fútbol 7 de Ermua traspasa fronteras

L. G. B.

**EIBAR.** En sus pocos años de andadura en Torneo Intercomunidades de fútbol 7 alevín, organizado por la Casa Cultural Castilla La Mancha, ha ido ganando tanto prestigio que en su quinta edición ha conseguido traspasar las fronteras del Estado. Por primera vez en su historia un equipo francés, el Eglantins d'Hendaye, un equipo que mantiene una estrecha relación con la Real Sociedad, ha decidido inscribir su nombre junto a otros 15 participantes que este fin de semana lucharán por suceder al Athletic en el palmarés oficial.

El conjunto rojiblanco no podrá defender el título conseguido debido a que la disputa de este torneo coincide con otros eventos en los que los cachorros deben estar presentes, pero no faltarán a la cita el Eibar, campeón en las tres primeras ediciones, y el Albacete.

Además, Cantabria estrena presencia con el Atlético Perinés, que compartirá cartel en el primer grupo con el Ermua, la Cultural de Durango B y el Eibartarrak. El segundo grupo estará conformado por Aretxabaleta, Amaiak Bat, Santutxu y el anfitrión del torneo, la C.C. Castilla-La Mancha. En el grupo III competirán la Real Sociedad, el Eglantins de Hendaya, C. Durango A y el Alavés, mientras que el IV estará integrado por el Eibar, Mondragón, Albacete y Danok Bat de Bilbao.

La liguilla de cada grupo, de la que saldrán cuatro campeones, se disputará el sábado de 11.00 a 13.00 horas, y de 15.00 a 20.00 horas. Las semifinales tendrán lugar el domingo (10.30 horas). Los que consigan los billetes lucharán por la gran final. Habrá premios para el equipo ganador, máximo goleador, mejor portero y la mejor afición.

# QUINCENA de los NIÑOS

GRANDES OPORTUNIDADES desde 0,50 €

- ▶ LIBROS TRILINGÜES: inglés-castellano-euskera.
- ▶ LIBROS BILINGÜES: inglés-castellano.
- ▶ LIBROS BARCO DE VAPOR.

- ▶ MINERALES, BICHOS, COLLARES, DVD'S LOONEY TUNES, ABALORIOS.....

HASTA EL 30 DE JUNIO

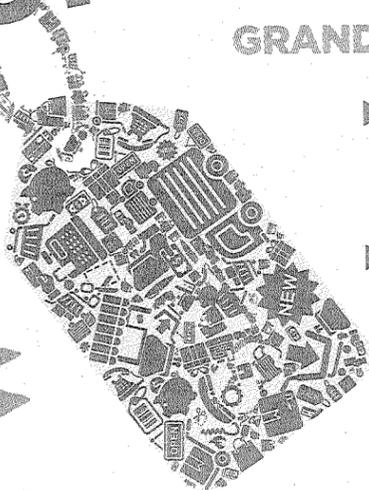
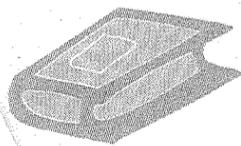
LA TIENDA de EL CORREO

Rodríguez Arias, 43

De lunes a viernes: de 9 a 14 y de 16 a 19:30 h.

Sábados: de 10 a 13:30 h.

Hasta agotar existencias.



# hemendik eta handik

## Farmaziak



### BILBAO, 9 A 22H

Arcocha. Buenos Aires, 11.  
Obieta. Julio Urquijo, 10, Deusto.  
Ezkerra. Alameda de Urquijo, 60.  
García. Zamakola, 57.  
Ispizua. Cocherito de Bilbao (Grupo Sagarmingua, bloque 3, Santutxu). Sáenz de Buruaga. Henao, 14.  
Olaizola. Gran Vía, 8.  
Fontán-Santesteban. Plaza San José. Pardo. Alameda Mazarredo, 9.  
Cebreiro. Colón de Larreategui, 41.  
Arenaza. Autonomía, 9.  
Ortueta. Doctor Landín, 4, La Casilla.  
Güenechea. Autonomía, 41.  
García. Avenida Sabino Arana, 38.  
Zubia. Esquina Ronda-La Cruz (Portal de Zamudio, 1), Casco Viejo.  
Gamarra. Plaza Nueva, 4, Casco Viejo.  
Maguregui. Plaza Zabálburu, 4.  
Timpanaro. Rod. Arias, 12-Ercilla, 25.  
Rezola. Alameda Recalde, 58.  
Liorente. Plaza Pedro Eguillor, 3.  
Ugarte. Alameda de Recalde, 37.  
Urrutia. Alameda de Urquijo, 22.  
Eguiraun. Hurtado de Amézaga, 10.  
Chorro. Alameda San Mamés, 29.  
Euba-Orueta. Navarra, 1.  
Arrieta. Licenciado Poza, 38.  
Zaballa. Gran Vía, 56.  
Pérez. Rodríguez Arias, 43.  
Moneo. Gran Vía, 69.  
Herrán. Benidorm, 13, San Ignacio.  
Ruiz de Oña. E. Ibarreta, 1, Santutxu.  
Páramo. Txomin Garat, 9, Txurdinaga.  
López-Ante-Vitoria. Txomin Garat, 4, Txurdinaga.  
Garay. Juan de Garay, 33, San Adrián.

### BILBAO, 22 A 9H

Alberdi. Gardoqui, 9 (frente Iberdrola).  
Soley. Vía Vieja Lezama, 3, Zurbaran.

### BIZKAIA, 9 A 22H

Abadiño. Eguren. Trañabarren, 15, Matiena.  
Barakaldo. Azagra. Arteagaibeitia, 13.  
Andraca. La Paz, bloque 1, Cruces.  
Colorado. Plaza Anteglesia, 13.  
Falagan. Magallanes, 5, Cruces.  
González. Ronda Azkue, 38.  
González de Arrieta. Nafarroa, 28.  
Sáez de Santurtún. Unamuno, 4.

Zabala. Avenida de la Libertad, 5.  
Basauri. Sánchez. Nagusia, 33.  
Enkarterriak. Torre. Barrio Concha, 5, Karrantza.  
Erandio. García. José Luis Goyoaga, 25.  
Galdakao. Martínez. Aperribai, 16.  
Pérez. Zamakola, 10.  
Martínez de la Hidalga. Avenida J. Bautista Uriarte, 34.  
Getxo. López-Linares. Kasune, 10 (esquina Salsidu), Algorta.  
Jiménez. Illetas, 12, Algorta.  
Galarza. Avenida del Ángel, 2, Algorta.  
Morón. Bidezabal, 2, Algorta.  
Andraca. Maidagan, 61-A, Santa María de Getxo.  
Eliacuría. Andrés Larrazabal, 5, Las Arenas.  
Núñez Babarro. Monte Gorbea, 1, Romo-Las Arenas.  
Leioa. Ona. Malatzaren Bata, 4, Romo.  
Mungia. Díaz-Empananza. Intxausti Eresgille, 10.  
Portugaletxe. Navarte. Barrengoitia, s/n (frente Ambulatorio Repélega).  
Arnáez. Víctor Chávarri, 14.  
Azkona. Víctor Chávarri, 29.  
Santurtzi. Carral. Genaro Oráa, 45.  
Rueda. José Miguel Barandiarán, 26.  
Sestao. Acarregui. Juan Tomás Gandarias, 12.  
García. Ramón y Cajal, 3.  
Gómez de Iturriaga. Gran Vía, 3.  
Zierbena. Bañales. La Cuesta, 4.  
Zornotza. Sarasketa. Luis Urrengoetxea, 5.

### BIZKAIA, 22 A 9H

Barakaldo. García. La Florida, 4 (frente Telefónica).  
Basauri. Jiménez. Kareaga Goikoa, 34 (al lado de "Los Burritos", subiendo).  
Portugaletxe. Peña. Cristóbal Colón, 6 (Barrio Buena-Vista).

### BIZKAIA, DÍA Y NOCHE

Arratia. Zamalloa. Askatasuna kalea, 15, Areatza.  
Bermeo. Sancho. Dolariaga, 27.  
Durango. Unamunzaga. Muruetotore, bloque 2-C.  
Enkarterriak. Garay. Enkarteri, 1, Güeñes.  
Ermua. Cortina. Zubiaurre, 29.  
Gernika. Domínguez. Don Tello, 7.  
Getxo. Ildardia. Ibaigane, 9, Las Arenas.  
Lekeitio. Marcuerquialaga. Arranegiko Zabala, 5.  
Markina. Artech. Guen kalea, s/n.  
Mungia. Goltzari. Olerkari Lauaxeta, 12.  
Las Carreras. Ojeda. Plaza Haritzalde, 6.  
Uribe Kosta. Arámburu. Ribera, 20, Plentzia.  
Zornotza. Iruarizaga. San Miguel, 15.

## Telefonoak

SOS DEIAK	112
ERTZAINZA	112
POLICÍA MUNICIPAL	092
BOMBEROS BILBAO	080
BOMBEROS DIP.	94 492 28 00
INFORMACIÓN CIUDADANA	010
	94 424 17 00

### HOSPITALES/URGENCIAS

Basurto	94 400 60 00
Cruces	94 600 60 00
Galdakao	94 400 70 00
Gorliz	94 400 66 00
San Eloy	94 400 67 00
Santa Marina	94 400 69 00
Cruz Roja	94 443 47 92
Psiquiátrico Zamudio	94 400 65 00
Psiquiátrico Zaldibar	94 603 28 00
Salvamento Marítimo	900 20 22 02
DYA	94 410 10 10
Urgencias Médicas	94 410 00 00

### AVERÍAS

Iberdrola	901 20 20 20
Aguas	94 424 99 09
Repsol-Butano	901 12 12 12
Bilbogas-Naturgas	900 40 05 23
B. días/B. noches	902 29 92 99
Alumbrado Bilbao	94 499 99 99

### AYUDA CIUDADANA

Asoc. contra el cáncer	94 424 13 00
Alcohólicos Anónimos	94 415 07 51
Comedores Comp. Anóni.	689 623 925
As. Separados La Terraza	686 667 408
Drogodependencias	902 47 18 18
Etorikintza	94 443 10 21
Información Sida	943 00 64 64
Ayuda Ludopatas	94 438 86 65
Voz de la Esperanza	94 410 10 02
Teléfono Dorado	900 22 22 23
Niños maltratados	900 20 20 10
Mujeres maltratadas	900 33 30 00
Denuncias Publ.Sexista	900 19 10 10

### SERVICIOS CIUDADANOS

Zuzenean	012
Oficina Turismo Bilbao	944 79 57 60
Albergue juvenil	94 427 00 54
Correos y Telégrafos	94 470 93 38
Denuncias M. Ambiente	945 01 11 11
Línea Verde	900 10 11 11
Perrera Municipal Bilbao	94 427 14 70
Objetos perdidos	94 420 49 81
Recogidas de muebles	94 447 50 56
UPV	94 601 20 00
Universidad Deusto	944 13 90 00

## ANULACIÓN TARJETAS

Visa-Servired	915192100/902192100
BBK	94 401 70 00
Red 6000	91 355 30 00
4B	91 726 00 00
American Express	91 572 03 03

## Garraioak

### AUTOBUSES

Bilbobus	94 479 09 81
Bizkaibus	902 22 22 65
Termibus (Garellano)	94 439 50 77
La Unión	94 427 11 11
Ansa/Getxa/Viacar	94 427 42 00
Alsa Enatcar	902 42 22 42

### FERROCARRILES/METRO

Eusko Tren	902 54 32 10
FEVE	94 425 06 15
Información Renfe	902 32 03 20
Información Metro Bilbao	94 425 40 25

### AVIONES

AENA Información	902 40 47 04
Iberia Aeropuerto	94 471 13 65
Iberia Reservas	902 40 05 00
Air Europa Reservas	902 40 15 01

### BARCOS

Puerto	94 487 12 00
Ferry Bilbao-Portsmouth	94 423 44 77

### TAXIS

Radio Taxi	94 444 88 88
R.T. Nervión	94 426 90 26
Tele-Taxi	94 410 21 21
Radio Taxi Fremade	94 480 09 09
Astrabudua	94 480 09 09
Barakaldo	94 437 11 56/94 437 27 28
Basauri	94 449 30 11/94 449 20 96
Bermeo	699626708/679513797
Erandio	94 480 09 09
Galdakao	94 456 00 64
Galdakao Radio Taxi	94 457 34 34
Getxo Puente Colgante	94 463 00 32
Getxo Algorta	94 491 05 82
Getxo Radio Taxi	94 491 53 53
Gorliz	670 417 860
Las Arenas	94 463 54 64
Leioa	94 463 58 66/94 463 08 19
Loiu	607 41 51 33/94 453 19 22
Ortuella	94 664 07 52
Plentzia	94 677 00 25
Portugaletxe	94 461 04 10/94 461 02 34
Portugaletxe	94 495 94 09
Puente Colgante	94 495 89 04
Trapagaran	94 492 02 15
Santurtzi	94 461 03 56/94 461 02 08
Sestao	94 49 610 08
Sondika y Aeropuerto	94 480 09 09
Zamudio	94 452 06 69

## oharrak

**Cortes de agua.** Entre las 16.00 y las 18.00 horas, se interrumpirá el servicio de suministro de agua en Avenida Lehendakari Aguirre, números pares del 172 al 180; Arturo Campión, números pares del 18 al 26 y números impares del 29 al 37; Cantabria, números impares del 1 al 9; Catalunya, números pares del 2 al 8; Asturias, números impares del 1 al 7. Entre las 16.00 y las 19.00 horas, el corte de agua afectará a Gimnasio, números 3, 5 y 7; plaza Cantera, números 4, 5 y 6; Calle Concepción, nº 7-Bis.

**Ocupación de calzada.** Hasta el 29 de junio, aproximadamente, se ocupará de forma temporal la calzada y el aparcamiento en la calle Bakio, a la altura del nº 9, y en la calle Tutulu, a la altura del nº 11. Se permitirá la circulación de vehículos en todo momento. Durante el martes, día 28 se realizarán cortes puntuales para el fresado y asfaltado.

**Actividades en Alhóndiga Bilbao.** En la Mediateka, a las 19.00 horas, taller *Disfruta viajando*. A las 19.00 horas (euskera), visita guiada gratuita para conocer en detalle cada una de las 43 columnas. Invitaciones para los dos actos en Infopuntua.

**Jornada divulgación científica.** A las 19.30 horas, en Bidebarrieta Kulturgnunea, la matemática francesa Michèle Audin, catedrática de la Universidad de Estrasburgo y miembro del grupo OuLiPo, y Antonio Altarriba, catedrático de Literatura Francesa en la UPV/EHU y Premio Nacional del cómic 2010, conversarán sobre la *Literatura oulipiana*, cultivada por autores como Italo Calvino, Julio Cortázar o Marcel Duchamp.

**Colonias de verano en Trapagaran.** Las inscripciones para las colonias de verano 2011 que se celebrarán entre el 27 de junio y 29 de julio y dirigidas a niños del municipio nacidos entre el año 1999 y 2005, se pueden realizar hoy, de 16.30 a 19.30 horas, en los locales de la Ludoteca Municipal. Plazas limitadas.

**Documental en Larrabasterra.** A las 19.00 horas, en plaza Beltza Kulturgnunea (Akilino Arriola, 59), *La dimensión de las palabras*, acerca del programa de alfabetización cubano *Yo, sí puedo*.

**Hoguera de San Juan en Ermua.** En la plaza Cardenal Orbe, a las 22.00 horas, hoguera de San Juan.

**Kulturaz Blai.** En el Frontón de Altamira, a las 18.30 horas, verbena infantil *Luma Gorri* con Txorro-morro. En Basurto (plaza Aita Donostia y Parque c/Estación), a las 19.00 horas, verbena infantil con Poco Pico, *Érase una vez... el espacio-Bazen behin... espazioa*. En Zorrotza (Parque del Ferial/Calle-Fray Juan), a las 22.30 horas, teatro de calle con Deabru Beltzak.

**Romerías.** En la plaza Aita Donosti (Basurto), a las 20.00 horas, actuación de Beti Jai Alai; en la plaza San Pedro (Deusto), Deustuko Folklore Taldeak; en la plaza Karmelo (Santutxu), a las 21.00 horas, Gaztedi.

**Canciones populares.** En el Centro Burgalés (Zabalburu), a las 19.00 horas, Iñaki Basabe & Socrates.

**San Juan en Forua.** A las 20.30 horas, desde la Kultur Etxea hasta la plaza del Ayuntamiento pasacalles animado con la trikitrixa donde se prenderá la hoguera de San Juan a las 21.00 horas. Tras los cantos y bailes típicos, chocolatada.

**Sardinada en Mendata.** A las 19.30 horas, en Elejalde, concentración niños, jóvenes y mayores para reunirse en torno a la hoguera de San Juan. Después, sardinada popular en torno a Taberna Barri.

**Sanjuanak Elorrión.** 16:30etan plazatik iguera San Juanera. 17:00etan San Juan ermitan merendola eta pailazoak. 22:00etan kiroldegi ondoan, suzko zezena, sua eta erromeria.

**San Juan gaua en Galdames.** En la plaza de San Pedro, a las 22.30 horas, espectáculo *Ametsetan: Galdamesko Donibane Gaua*.

**Fiestas del Corpus Christi en Ibarrrangelu.** A las 12.00 horas, Santa Misa en la iglesia de San Andrés. A las 21.00 horas, fogata de San Juan.

**Fiestas en Mundaka.** 18.30: Quema de la Sorgin Txiki en Erreka y actuación de txistularis y dantzaris txikis. 22.30: Aparecerá en la plaza la Sorgin Nagusia, lista para ser llevada a la hoguera, con su Katu-baltz y el Mosolo.

**Fiestas en Aranguren (Zalla).** 20.00: Txupinazo y comienzo de las fiestas. 20.30: Concurso de disfraces. 21.00: Comienzo de los bailables con Trío Júpiter. 21.30: Chocolatada. 22.30: Akelarre. 23.00: Sanjuanada. 23.30: Continuación de los bailables.

### GERIATRICO AITZEA

lo mejor para nuestros mayores

- Servicio médico propio.
- Residencia para válidos y asistidos.
- Estancias temporales y permanentes.
- Habitaciones individuales y compartidas (todas ellas dotadas de timbre de llamada y detectores de incendios).
- Jardines y paseos privados.
- Autorizado por la Excm. Diputación Foral de Bizkaia (B.O.P.V., 17 de abril de 1998).
- B.º Ergoien, s/n
- GAMIZ-FIKA (a 15 minutos de Bilbao)
- ☎ 94 615 33 44

### VERTIGO DIAGNÓSTICO Y REHABILITACIÓN

**DRA. ROSA FERNÁNDEZ LASTRA**  
OTORRINOLARINGÓLOGA  
Rodríguez Arias, 34, 1º Dcha. Bilbao  
Tfns. 94 427 36 12 - 94 427 02 37

### RESIDENCIA 3.ª EDAD ARBILDU

- Servicio médico permanente
- Amplias instalaciones
- Zonas verdes
- Recreos apartura
- Precios especiales
- A 20 min. de Bilbao y 3 min. de Mirabales

☎ 94 648 12 77 - Móvil 629 45 86 20  
Pág. www.residenciaarbildu.com  
B.º Arbildu, 10 - 48499 ZEBERIO

## Si estás interesado en anunciarte en esta sección llama al

# 94 459 91 15

### ONCE

Miércoles 22	87.679
Martes 21	31.188
Lunes 20	81.452

### GORDO PRIMITIVA

DOMINGO 19

Número clave (Reintegro) 9

5+1	0	Bote
5	1	312.336,09
4+1	33	1.720,86
4	399	166,05
3+1	1.880	40,28
3	18.120	13,58
2+1	27.297	6,93
2	270.401	3,00
0+1	472.803	1,50

### LOTERÍA PRIMITIVA

SÁBADO 18

4 11 21 22 40 41

Compl. 33 Reintegro 1

6	0	Bote
5+C	6	64.202,20
5	240	3.210,11
4	13.557	85,37
3	255.765	8,00

JUEVES 16

1 7 20 22 28 47

Compl. 24 Reintegro 7

6	0	Bote
5+C	6	63.181,72
5	182	4.165,83
4	13.069	87,02
3	265.581	8,00

### Zozketak

7/39

DOMINGO 19

3 9 15 21 25 27 34

8 Reintegro

7	-	-
6	3	6.483,55
5	135	96,05
4	2.306	10,00
Reintegro	19.068	1,00

### LOTERÍA NACIONAL

Sorteo 48. SÁBADO 18

1º Premio 43.111  
Serie 3ª Fracción 5ª

2º Premio 97.600

Centenas: 431, 976.  
Cuatro últimas cifras: 0462, 6112, 1856, 8209.  
Tres últimas cifras: 120, 530, 111, 103, 193, 964, 715, 925, 846, 277, 927, 198, 508, 588, 828, 938.  
Dos últimas cifras: 11, 12, 84, 77.  
Reintegros: 1, 4, 5.

### BONOLOTO

LUNES 20

4 7 26 31 32 46

Compl. 24 Reintegro 8

6	1	328.199,73
5+C	1	175.039,85
5	113	774,51
4	4.157	33,33
3	78.002	4,00

MARTES 21

6 7 9 19 21 38

Compl. 25 Reintegro 3

6	0	Bote
5+C	2	74.804,52
5	83	901,26
4	5.165	22,93
3	91.078	4,00

MIÉRCOLES 22

3 10 28 33 42 44

Compl. 36 Reintegro 4

6	0	Bote
5+C	2	97.290,10
5	65	1.496,77
4	4.473	34,44
3	87.025	4,00

VIERNES 17

17 24 26 31 44 48

Compl. 3 Reintegro 3

6	1	1.487.998,84
5+C	9	26.750,40
5	95	1.267,12
4	6.481	29,41
3	112.996	4,00

### EUROMILLONES DÍA 21

Números 17 20 35 49 50

Estrellas 3 4

Recaudación: 66.495.668,00 euros

1ª Cat	5+2	0	Eurobote
2ª Cat	5+1	3	531.965,34
3ª Cat	5+0	9	59.107,26
4ª Cat	4+2	39	6.820,07
5ª Cat	4+1	1.016	229,07
6ª Cat	4+0	2.010	115,79
7ª Cat	3+2	2.337	71,13
8ª Cat	2+2	35.726	21,40
9ª Cat	3+1	46.139	15,85
10ª Cat	3+0	90.669	13,57
11ª Cat	1+2	199.271	10,85
12ª Cat	2+1	707.015	8,28

DEBA

# Udalak kultur tradizioen transmisioa indartzeko ekintzak antolatu ditu

San Juan gauan ekimen bat burutuko da eta larunbatean DVD baten aurkezpena izango da

ION FERNÁNDEZ

DEBA. Udalak ahozko ondarearen transmisioak Deban izan duen etena ikusirik proiektu bat jarri zuen martxan 2010. urtean Badihardu-gu Elkartearen laguntzarekin. Lana aurrera eramateko, herriko sei neska gaztek elkarrizketak egin dizkiete bertako zenbait nagusiri, euren hizkera eta txikitako bizipenak jasotzeko.

Jone Olazabal Urzuriaga, Nere Oria Iriondo, Irati Baroja Agirregarbira, Maitane Garcia Landa, Ane Arrizabalaga Deba eta Arrate Odriozola Ugarteburu gazteek guztira hamar elkarrizketak egin dituzte.

Hauetan nagusien ikasketak, lanak, edo gozatzeko momentuak nola ziren jabetu dira.

Gazteek jasotako datuak erabiliz DVD bat prestatu dute. Lan hau herriko ikastetxeetan erabiliko da txikiak jakin dezaten nola bizitzen ziren euren aiton-amonak. 'Debako ahotsak. Herriko nagusiak hizketan' DVDa larunbatean aurkeztuko da, 12:30etan, Kultur Elkartearen. «Gure herriko nagusien txikitako eta gaztaroko kontu batzuk ezagutuko ditugu», azpimarratu dute udaletxetik.

Hau burutu aurretik, Udalak beste ekintza bat prestatu du gaurkorako ekimen honetan sakontzeko. San Juan gaua dela eta, Plaza Berrian, 22:00etan, bi su piztuko dira. Txiki bat egingo da nahi duenak gainetik salto egin dezan, eta handi bat. Azkeneko hau itzali artean,

Gure Kai Dantza Taldea eta Jon Estolaza trikitilaria erromerian ari-tuko dira.

Uztailean zehar Kultur Tradizioen Transmisioa egitaraua aurrera eraman da. Dagoeneko bi ospatu dira. Lehenengoan, Luzaroko ikastetxean udako festei buruz kontaketa izan zen. Bigarrenean, 'Hiru egun balearen sabelean' liburuaren aurkezpena egin zen, Patxi Zabaleta idazlea eta Jokin Mitxelena ilustratzailearen eskutik. Gaur ospatuko da 'Su handia su txikia' ekimena eta larunbatean DVDaren aurkezpena.

San Juan Gaua

San Juan gaua ospatzeko jai herrikoien aldeko kolektiboak Sorgin Gaua antolatu du. 22:00etan bilduko dira hondartzan eta, 23:00etan, akelarrea egingo da.

ONDARROA



La finalización de las obras obliga a la pronta apertura. ■ ECHALUCE

## Finalizadas las obras del aparcamiento de la ikastola Txomin Agirre

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. La construcción del parking de estacionamiento, en el bajo de la ikastola Txomin Aguirre, ha llegado a su fin y sólo falta proceder a su apertura. El Consistorio de Ondarroa ha tenido que destinar cerca de 220.000 euros en acometer obras complementarias, a la segunda fase del proyecto de construcción del aparcamiento subterráneo de la ikastola Txomin Agirre. En concreto, los trabajos han sido los de adecuar los distintos espacios surgidos tras finalizar el parking, que cuenta con capacidad para 140 vehículos. En total son 3.188 metros construidos bajo la rasante de la que, por su lado oeste, sobresale un elemento añadido destinado a alojar las rampas de acceso para los vehículos. La superficie se ha urbanizado mediante un pavimento no deslizante que pueda servir para ubicar la zona de juegos y estancia en consonancia con su carácter de espacio libre, para el seno del centro escolar.

Para delimitar el patio del cen-

tro de enseñanza, además se ha colocado un vallado que sirve para controlar el acceso y establecer los horarios de uso.

El entorno se completa con los jardines existentes en las inmediaciones y con un edificio en planta baja para alojar y proteger los accesos peatonales al aparcamiento subterráneo. Aunque el Ayuntamiento proyecta recuperar el dinero invertido mediante la concesión administrativa de las parcelas de aparcamiento, ha asumido la inversión necesaria al tratarse de una operación de gasto público para la mejora de Kamiñazpi. De hecho, la iniciativa impulsada por el anterior equipo de Gobierno tiene como objetivo solucionar el problema de estacionamiento en superficie existente en la calle Ibaiondo y en general, en toda la barriada al eliminar en parte la presencia masiva de vehículos aparcados en la vía pública.

Una vez solventadas estas actuaciones, los vecinos esperan que se abra el parking para su uso.



Los txistularis ofrecieron el concierto en los bajos de la Casa Consistorial. ■ ANDER SALEGI

## Txistus para amenizar el Día de la Música

Los txistularis salieron el martes a última hora de la tarde para celebrar el Día de la Música. Primero realizaron una kalejira que acabó con un concierto en los bajos de la Casa Consistorial. La actuación contó con once obras y los aplausos de los vecinos que se animaron a seguir sus melodías.

EN BREVE DEBA

## Cartel de las fiestas de Sanrokes

La Comisión de Fiestas ha organizado un concurso para escoger el cartel de los Sanrokes. Las propuestas deberán llevar el eslogan 'Abuztuak 14tik 19ra 2011 San Roke Jaiak Deba'. El periodo para presentar los bocetos va del 1 al 10 de julio, en el Consistorio. Para cualquier información, contactar con el 943192840.

## Los Viernes en Debegesa, nueva jornada

'Los Viernes en Debegesa' acogerá una nueva jornada el 1 de julio, que estará relacionada con la comunicación y ventas. La jornada tendrá lugar en las instalaciones de Debegesa en el polígono industrial Azitain de Eibar, de 9.00 a 11.30. La asistencia es gratuita. Las personas interesadas pueden inscribirse llamando al 943-820110 o escribiendo a pymes@debegesa.com.

## Liburutegiaren ordu aldaketa

Estolaza Udal Liburutegiak bere ordutegia aldatuko du uda dela-eta. Aldaketa astelehenean martxan jarrito da eta irailaren 8a arte luzatuko da. Horrela, Liburutegi orokorra irekita egongo da astelenetik ostiralera goizeko 9:00etatik 14:00etara. Beste aldetik, Haur Liburutegiak bere atea zabalduko ditu astelenetik ostiralera 10:00etatik 13:00etara.

ERMUA

## Seis grupos acceden a la final del Folkez Blai

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. El jurado del concurso Folkez Blai de Ermua ha realizado la preselección entre todas las formaciones que se han presentado al certamen. El número de formaciones que se han presentado ha sido de treinta y tres. De todos ellos, seis se han hecho acreedores de pasar a la última fase del concurso.

Los grupos finalistas son Tundra (La Rioja), Adarrots (Bizkaia), La banda morisca (Cádiz), Lulavai (Pontevedra), Irtio (Pontevedra) y Streets wings (Madrid).

Esta es la sexta edición del concurso organizado por el departamento municipal de Cultura y por

los grupos de música folk del municipio para grupos folk, 'Folkez Blai'.

El concurso está dotado con 4.500 euros en premios y además los grupos finalistas recibirán una dieta de 400 euros para los gastos de desplazamiento por venir a tocar a Ermua.

El grupo ganador recibirá 3.000 euros en metálico y el segundo clasificado 1.500 euros.

Los grupos seleccionados en la primera fase tomarán parte en la segunda, que consiste en la actuación en directo en la plaza Cardinal Orbe durante el segundo fin de semana de septiembre, días 9, 10 y 11.